

VOLKSWAGEN GOLF 1 CABRIO

⇒ 10/93

4854021



OEM Code:

155837401A
155837461
155959801



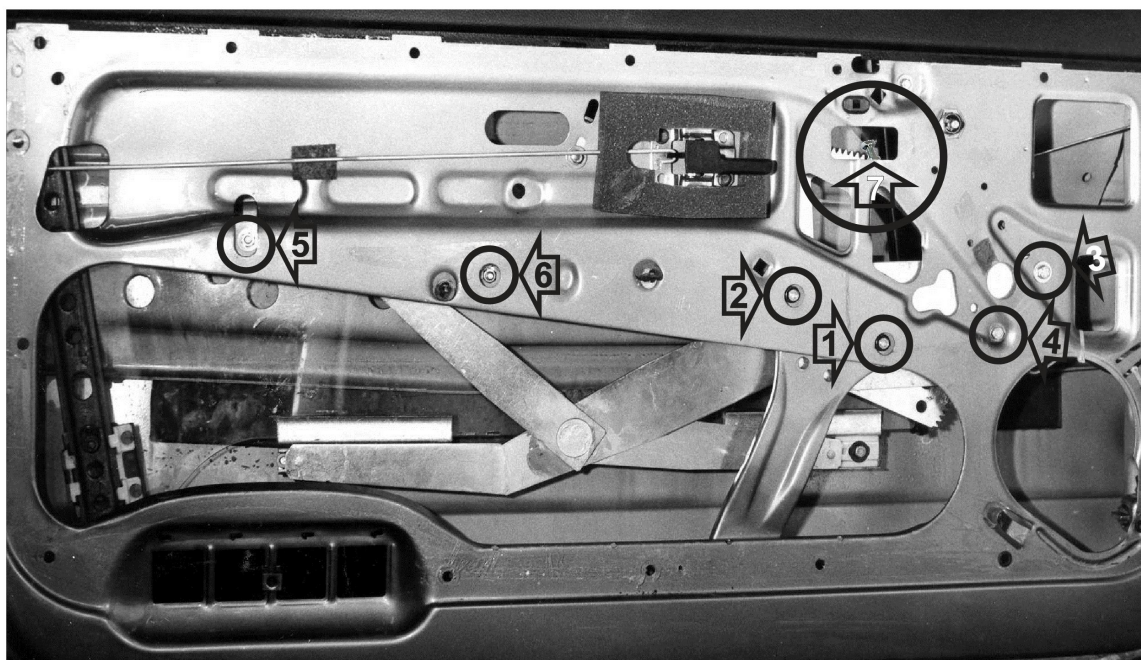
4954021



OEM Code:

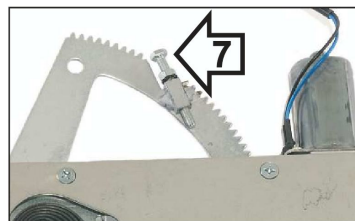
155837402A
155837462
155959802

Porta lato sinistro - Left hand side door



IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli manuale o elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo e fissarlo in posizione 1, 2, 3, 4, 5 e 6.
- 3) Eseguire la regolazione di chiusura vetro per mezzo della vite "7". (foto n. 2).
- 4) L'eventuale regolazione del cristallo va effettuata agendo sulle viti 5 e 6.
- 5) Eseguire il collegamento elettrico.



GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the manual or the electric window lift.
- 2) Insert the electric window lift and secure it in the existing holes in position 1, 2, 3, 4, 5 and 6.
- 3) Adjust the window closing using screw "7". (photo no. 2).
- 4) Any adjustment must be carried out by using the screws 5 and 6.
- 5) Carry out the electrical connections.

FR OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Enlever le lève-vitre manuel ou le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4, 5 et 6.
- 3) Exécuter la régulation de fermeture de la vitre au moyen de la vis "7" (photo no. 2).
- 4) Exécuter l'éventuelle régulation en ageand sûr les vis 5 et 6.
- 5) Exécuter le branchement électrique.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavinas manual o eléctrico.
- 2) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 1, 2, 3, 4, 5 y 6.
- 3) Ajustar el cierre del cristal por medios del tornillo "7" (foto 2)
- 4) El posible ajuste del cristal debe realizarse con los tornillos 5 y 6.
- 5) Realizar las conexiones eléctricas.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro manual ou o vidro elétrico.
- 2) Introduzir o elevador de vidros e fixe no posição 1, 2, 3, 4, 5 e 6.
- 3) Execute o ajuste de fechamento de vidro usando o parafuso "7". (foto n. 2).
- 4) O possível ajuste do vidro deve ser feito usando os parafusos 5 e 6.
- 5) Proceda às conexões elétricas.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein, und befestigen ihn in Pos. 1, 2, 3, 4, 5 und 6.
- 3) Passen Sie nun die Fensterschließ durch die Schraube "7" (Bild Nr. 2).
- 4) Führen Sie eventuellen Regulierungen mit den Schrauben 5 und 6 aus.
- 5) Führen Sie die elektrische Verkabelung.

POWER WINDOW LEFT

